

1 Sender(name, address, country) فرستنده (نام ، آدرس ، کشور)
 1402/679/680/693
 KAR KIA TARABAR ASIA TPT CO BY ORDER OF RAHMAN NAZAR
 GENERAL TRADING L.L.C
 DUBAI/U.A

2 Consignee (name,address,country) گیرنده (نام ، آدرس ، کشور)
 HAMRAYEV ERKIN (PASS NO: A2186573)
 HAZHYEVA CHINNIGUL(PASS NO:A0268133)
 TURKMENABAT / TURKMENISTAN
 TEL: +99364200004

3 Place of delivery of the goods (place, country) محل و تاریخ تحویل کالا
 TURKMENABAT / TURKMENISTAN

4 Place and date of taking over the goods (place, country, date) محل و تاریخ بازرگاری
 SARAKHS/IRAN 27/01/2024

5 Documents attached اسناد ضمیمه
 INVOICE/ИНВОЙС № :: 29501

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
 راهنامه بین المللی
CMR
 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the Country to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road(CMR)
 شرکت حمل و نقل بین المللی
ATRAK BAR KHORASAN
 International Transport Co.
 این راهنامه علیرغم هر شرط مغایری تابع کنوانسیون حمل و نقل جاده ای CMR می باشد.
№ 128973

16 Carrier (name, address, country) حمل کننده (نام ، آدرس ، کشور)
ATRAK BAR KHORASAN INT'L CO ; Code no : 170
 Address: NO 501, 5TH FLOOR, ARMITAJ
 GOLSHAN COMPLEX, HAFT TIR BLV,
 MASHHAD CITY, IRAN , TEL.: +985138338411-13

17 Successive carriers (name,address, country) حمل کننده بعدی (نام ، آدرس ، کشور)

18 Carrier's reservations and observations توضیحات و ملاحظات حمل کننده
MR: REJEPALY HUSEYNOV
TRUCK: 6113AHE/2352TAH
PASS: A2111311
CODE:

6 Marks and Nos. علامت و شماره ها	7 Number of packages تعداد بسته ها	8 Method of packing نوع بسته بندی	9 Nature of the goods نوع کالا	10 Statistical number شماره آماری	11 Gross weight in kg وزن ناخالص (کیلوگرم)	12 volume in m3 حجم (مترمکعب)
1-LEXUS-ES350 (CAR)/(2022-SILVER)/58ADZ1B17NU112785/HAMRAYEV ERKIN (PASS NO: A2186573)					2,000 KGS	
2-LEXUS-ES350 (CAR)/(2022-WHITE)/58ADZ1B19NU114599/HAZHYEVA CHINNIGUL(PASS NO:A0268133)					2,000 KGS	
HS CODE: 870324					4,000 KGS	

13 Senders instructions دستورات فرستنده
TRUCK DEMURRAGE FREE FOR 48 HOURS AT DESTINATION AND AFTER WARDS USD 160 \$PER DAY PAYABLE DIRECTLY TO THE DRIVER BY THE CONSIGNEE.

14 Instruction as to payment for carriage دستور در مورد پرداخت کرایه
 carriage paid پیشگرایه
 carriage forward پسگرایه

21 Established in محل و تاریخ صدور
 MASHHAD/IRAN 200

22 Signature and stamp of the sender امضاء و مهر فرستنده

23 Signature and stamp of the Carrier
ATRAK BAR KHORASAN
 INTERNATIONAL TRANSPORT CO
CARRIER
 محل امضاء و مهر حمل کننده

19 Special agreements توافق های خاص

20 To be paid by: قابل پرداخت توسط	فرستنده Senders	نوع ارز Currency	گیرنده Consignee
Carriage charge: کرایه			
Deductions: کسورات			
Balance: باقیمانده			
Supplem. charges: سایر پرداخت ها			
Other charges: سایر پرداخت ها			
Total: جمع			

15 Cash on delivery
 تاریخ و محل دریافت کالا
 Place on 200
 امضاء و مهر گیرنده

کادرهای خط کشی شده با خطوط پررنگ توسط حمل کننده پر میشود شماره های ۱۱ الی ۱۵ و ۱۹ و ۲۱ و ۲۷ به مسئولیت فرستنده تکمیل می شود.

The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier To be completed on the senders responsibility 1 - 15 including 19-21+22

In case of Dangerous good besides the possible certification, on the last line of the column mention the particulars of the class, the number and the letter if any در مورد کالای خطرناک علاوه بر نوع دقیق کالا در صورت امکان تفرقه های کلاس، شماره و حرف را درج کنید.